ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 6 novembre 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "supprimant l'arrêté royal du 25 novembre 1964 fixant un régime statutaire transitoire pour les agents de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure et établissant certaines dispositions dérogeant, en faveur du personnel spécial de cette Administration, au statut des agents définitifs et temporaires de l'Etat", a donné le 25 novembre 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e november 1968 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van het koninklijk besluit van 25 november 1964 houdende vaststelling van een overgangsstatuut voor de ambtenaren van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart alsmede tot vaststelling ten behoeve van het bijzonder personeel van dit Bestuur van sommige bepalingen die afwijken van de statuten van het vast en tijdelijk Rijkspersoneel", heeft de 25e november 1968 het volgend advies gegeven :

Le projet aurait dû être soumis à l'avis du Comité général de consultation syndicale et à l'accord du Ministre de la Fonction publique.

Il résulte de l'instruction faite par le Conseil d'Etat que ces formalités n'ont pas encore été accomplies.

En conséquence, le Conseil d'Etat estime que le projet n'est pas en état et devra lui être soumis à nouveau.

- -

Het ontwerp had moeten worden onderworpen aan het advies van de Algemene Syndicale Raad van advies en aan het akkoord van de Minister van het Openbaar Ambt.

Aan die formaliteiten is, naar uit het onderzoek van de Raad van State is gebleken, nog niet voldaan.

Het ontwerp is dan ook niet in staat en dient opnieuw te worden voorgelegd.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Monsieur : G. VAN BUNNEN,		conseiller d'Etat,	président,
de Heer :		staatsraad,	voorzitter,
Madame : G. CISELET,		conseillers d'Etat,	
Mevrouw :			
Messieurs: F. REMION,		staatsraden,	
de Heren :			
	P. DE VISSCHER,	assesseurs de la section de législation,	
	M. VERSCHELDEN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. LIGOT, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. LIGOT, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE. (s) G. VAN BUNNEN.